

ASSOCIATION  
CHEYYAMBAKKAM

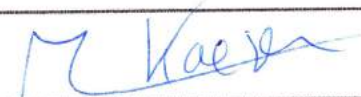
**BILAN ET COMPTE DE PERTES ET PROFITS EXERCICE 2016**

| <b>BILAN</b>                        |                  |   |                  |
|-------------------------------------|------------------|---|------------------|
| <b>ACTIFS</b>                       | <b>CHF</b>       | <b>PASSIFS</b>                                | <b>CHF</b>       |
| Avoir au 31.12.2016 BCV CO303.23.96 | 14 138.05        |   |                  |
| Avoir au 31.12.2016 BCV T5052.20.22 | 211.15           | Fortune au 01.01.2016                         | 15 202.75        |
| Débiteurs                           | 0                | Créanciers                                    | 0                |
| Actifs transitoires                 | 0                | Passifs transitoires                          | 0                |
|                                     |                  | Résultats de l'exercice                       | -853.55          |
|                                     |                  | Fortune nette                                 | 14 349.20        |
| <b>TOTAL ACTIFS AU 31.12.2016</b>   | <b>14 349.20</b> | <b>TOTAL PASSIFS ET FORTUNE AU 31.12.2016</b> | <b>14 349.20</b> |

| <b>COMPTE DE PERTES ET PROFITS</b>            |                  |
|---|------------------|
| Revenus des membres                           | 11 868.59        |
| Dons extérieurs (soutien perso Fred)          | 540.00           |
| <b>Total des revenus</b>                      | <b>12 408.59</b> |
| Frais d'envoi du bulletin et site internet    | 505.00           |
| Versements ONG                                | 11 507.69        |
| Frais BCV                                     | 399.45           |
| Voyage en Inde Isabelle                       | 850.00           |
| <b>Total des charges</b>                      | <b>13 262.14</b> |
| <b>RESULTAT DE L'EXERCICE, BENEFICE/PERTE</b> | <b>-853.55</b>   |

**SIGNATURES**

Trésorière : Maya Kaeser



Vérificatrices des comptes : Ariane Berthoud

Valérie Depensaz